

平成 19年11月16日

各 位

千葉県商工労働部企業立地課
独立行政法人 日本貿易振興機構
(ジェトロ)千葉貿易情報センター
財団法人千葉県産業振興センター

海外食品機械企業のプレゼンテーションセミナー・商談会のご案内

晩秋の候、皆様におかれましてはますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

この度、千葉県は、ジェトロ事業である「海外企業グループ招聘事業(食品機械部門)」に採択されました。そして、この事業により、12月に海外の食品機械企業が来葉することとなりました。(4社を予定)みな、優秀な製品を持ち、広くビジネスを行っている企業の方々です。

これらの企業を皆様にご紹介し、ビジネスチャンスの拡大に努めるため、海外企業のプレゼンテーションセミナー・商談会を下記のとおり開催することといたしました。

年末生産等の中で大変お忙しいことと思いますが、御社におけるビジネス拡大の好機として、参加をご検討いただければ幸いです。なお、セミナー及び商談会共に通訳付です。セミナー終了後は、立食による交流会を予定しております。

ご参加につきましては、お手数ですが、別紙参加申込書にご記入の上、11月26日(月)までに千葉県商工労働部企業立地課までご返送ください。

記

- 1 日 時:平成 19年12月5日(水)
セミナー・商談会:午前10時から11時30分まで
交流会:午前12時から午後1時まで
- 2 場 所:ホテル ポートプラザ千葉 3階 ポートルーム
(千葉市中央区千葉港8-5)(京葉線千葉みなと駅前)
- 3 海外企業の概要:
(別紙をご参照ください。)
- 4 お申し込み
別紙参加申込書にご記入の上、FAX 又はメールにて千葉県商工労働部企業立地課までお申し込みください。
- 5 お問い合わせ
千葉県商工労働部企業立地課 外資系企業誘致推進室 担当:青木
電話:043-223-2766 FAX:043-222-4092
Eメール:rich4@mz.pref.chiba.lg.jp
- 6 主催 千葉県
独立行政法人日本貿易振興機構 千葉貿易情報センター
財団法人 千葉県産業振興センター

海外食品機械企業のプレゼンテーションセミナー・商談会参加申込書
(申込締め切り:平成 19 年 11 月 26 日(月))

千葉県商工労働部企業立地課 宛 **Fax: 043-222-4092**(お問い合わせ電話番号)043-223-2766

日時:平成 19 年 12 月5日(水) 場所:ホテル ポートプラザ千葉 3 階 ポートルーム

①申込者について

日本語表記		英語表記	
ふりがな			
氏名		Name	
ふりがな			
会社名		Company	
所属		Department	
役職		Title	

所在地			
TEL		FAX	
e-mail	@		

②海外企業との個別商談（通訳の配置可能）

参加 を（ 希望する ・ しない ）→希望の場合は下記項目もご記入ください

1)御社概要

（ ）

2)面談を希望する企業

希望する海外企業の企業名を記入して下さい。

(番号: 企業名:), (番号: 企業名:), (番号: 企業名:)

3)通訳(無料)

配置 を（ 希望する ・ しない ）

(注1)

時間等が折り合わない場合、12月4日午後に御社をご訪問することも可能です。お問合せください。

(注2)

なお、ミスマッチング等が発生いたしますと、お申し込み者の方へ多大なご迷惑をおかけすることになるため、事前に海外企業と調整等をいたします。そのため、お申し込み通りに面談・企業訪問等が叶わないことが想定されますことを予め御了承下さいますようお願い申し上げます。